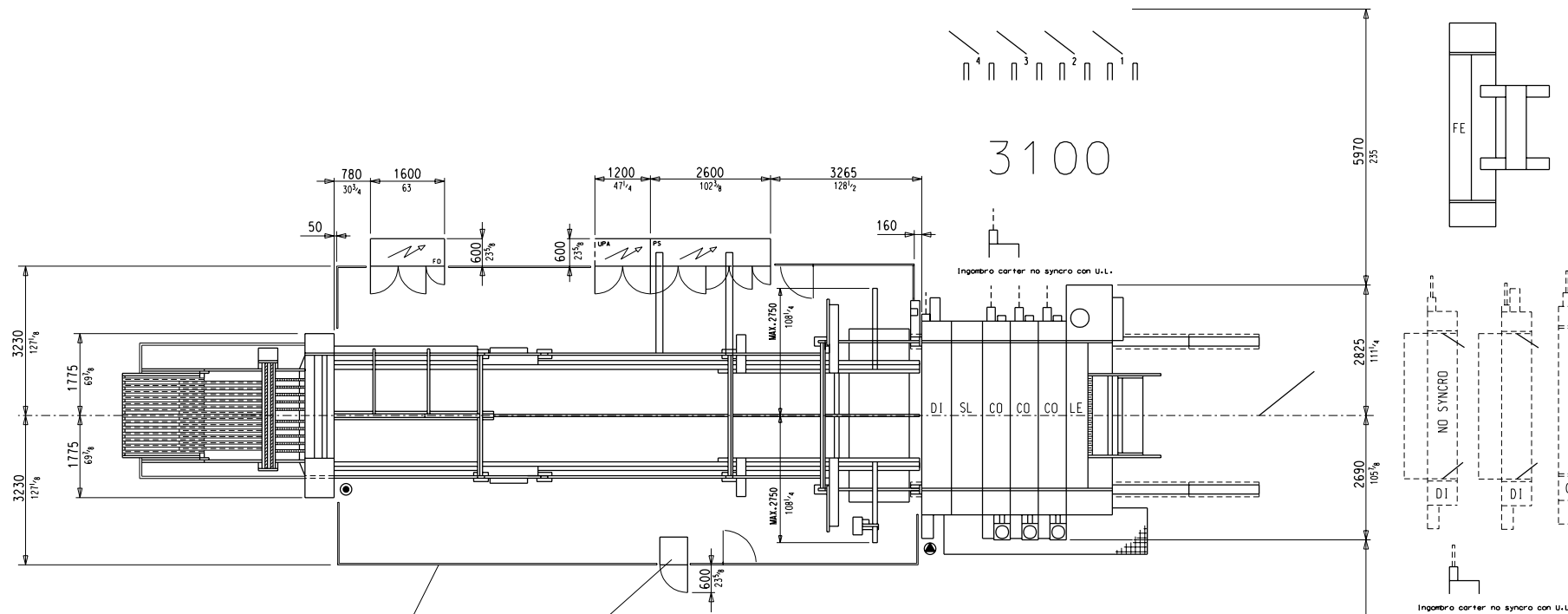
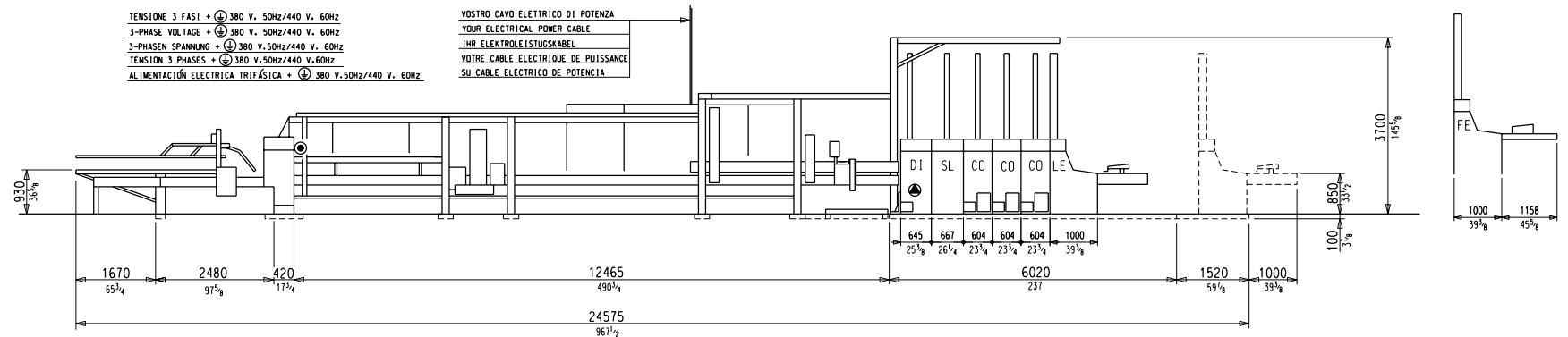


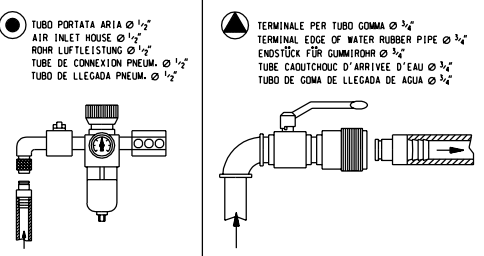
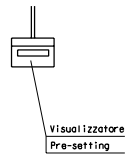
TENSIONE 3 FASI + 380 V. 50Hz/440 V. 60Hz  
 3-PHASE VOLTAGE + 380 V. 50Hz/440 V. 60Hz  
 3-PHASE SPANNUNG + 380 V. 50Hz/440 V. 60Hz  
 TENSION 3 PHASES + 380 V. 50Hz/440 V. 60Hz  
 ALIMENTACIÓN ELECTRICA TRIFÁSICA + 380 V. 50Hz/440 V. 60Hz

VOSTRO CAVO ELETTRICO DI POTENZA  
 YOUR ELECTRICAL POWER CABLE  
 IHR ELEKTROLEISTUNGSKABEL  
 VOTRE CABLE ELECTRIQUE DE PUISSANCE  
 SU CABLE ELECTRICO DE POTENCIA



PANNELLI DI PROTEZIONE  
 SAFETY GATES  
 SCHUTZPANEELE  
 PANNEAUX DE PROTECTION  
 PANELES DE PROTECCION

COMPUTER E STAMPANTE  
 COMPUTER SCREEN  
 COMPUTER UND DRUCKER  
 ORDINATEUR ET IMPRIMANTE  
 COMPUTADORA Y IMPRESADORA



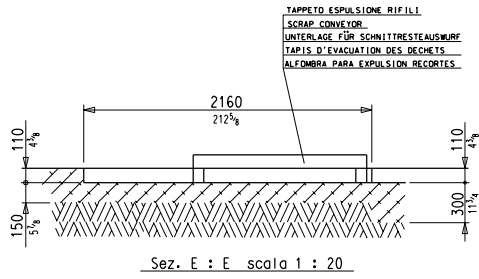
3100

U 4 U 3 U 2 U 1 U

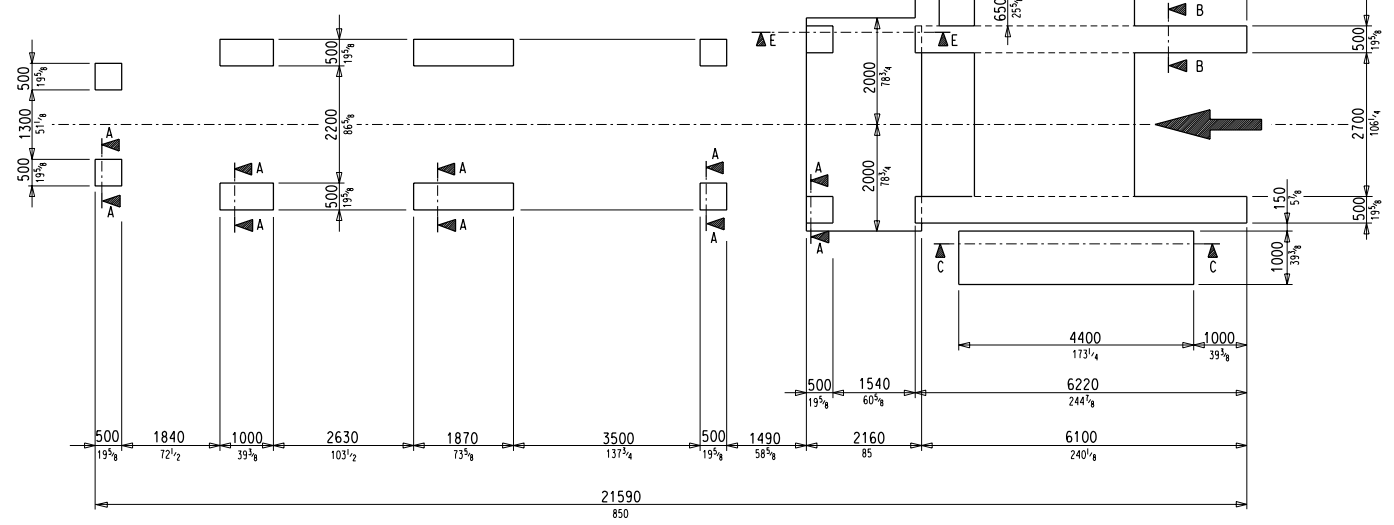
MISURE ESPRESSE IN mm. E POLLICI  
 MEASURES IN mm. AND INCHES  
 MAßE IN mm. ANGEZEIGEN UND INCHES  
 DIMENSIONS EN mm. ET INCHES  
 MEDIDAS PUESTAS EN mm. Y PULGADAS

MISURE ESPRESSE IN mm.  
 MEASURES EN mm.  
 MAßE IN mm. ANGEZEIGEN  
 DIMENSIONS EN mm.  
 MEDIDAS PUESTAS EN mm.

Sostituito da / In data / Firma	Tall. / Sen. / Lavorazione
Sostituisce il / In data / Firma	Disegnato da / Verificato da / Approvato da
REV. N° 00	Mat. 1°/Modello: / Trattamenti: / Peso Kg
QUESTO DISEGNO È DI PROPRIETÀ ESCLUSIVA DELLA	Objetto: / Materiale: /
Macchine per il cartone ondulato	Scala 1:50 / Dis. Num. MI
Computer board converting machines	LAY OUT



3100

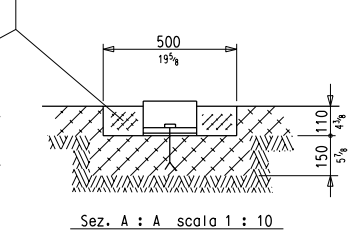
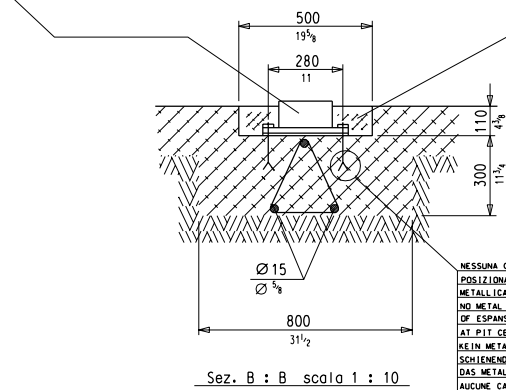


POSIZIONAMENTO BINARI E FISSAGGIO TASSELLI A CURA DELL'INSTALLATORE.  
RAILS AND ESPANSION DOWELS WILL BE POSITIONED AND FIXED BY OUR ERECTOR.  
SCHIENENANORDNUNG UND DUBELBEFESTIGUNG OBLIEGEN DEM INSTALLATEUR.  
LE POSITIONNEMENT DES RAILS ET LA FIXATION DES COLIIONS SERONT EFFECTUES PAR L'INSTALLATEUR.  
POSICIONAMIENTO RIELES Y FIJACION TOPES A CUIDADO DEL INSTALADOR.

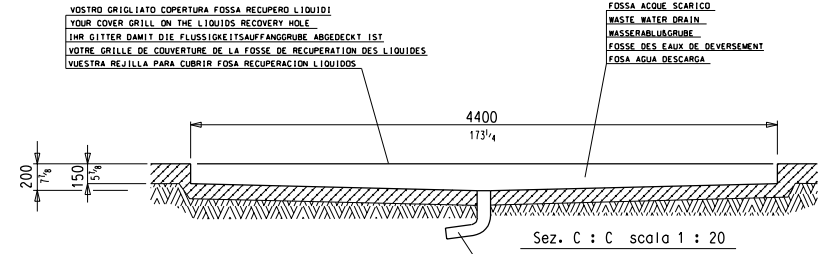
AREA DA RIEMPIRE CON CEMENTO  
AREA TO FILL UP WITH CEMENT  
BETREFFENDES FELD MIT ZEMENT FÜLLEN  
ZONE DEVANT ÊTRE REMPLIE AVEC DU CIMENT  
AREA PARA RELLENAR CON CEMENTO

VOSTRO GRIGLIATO COPERTURA FOSSA RECUPERO LIQUIDI  
YOUR COVER GRILL ON THE LIQUIDS RECOVERY HOLE  
IHR GITTER DAMIT DIE FLÜSSIGKEITSAUFANGGRUBE ABGEDECKT IST  
VOTRE GRILLE DE COUVERTURE DE LA FOSSE DE RECUPERATION DES LIQUIDES  
VUESTRA REJILLA PARA CUBRIR FOSA RECUPERACION LIQUIDOS

FOSSA ACQUE SCARICO  
WASTE WATER DRAIN  
WASSERABLAUGGRUBE  
FOSSE DES EAUX DE DEVERSEMENT  
FOSSA AGUA DESCARGA



NESSUNA GABBIA METALLICA IN QUESTE AREE PER  
POSIZIONAMENTO TASSELLI BINARI. INSERIRE GABBIA  
METALLICA AL CENTRO DELLO SCAVO.  
NO METAL CAGE IN THESE AREAS DUE TO POSITIONING  
OF ESPANSION DOWELS. METAL CAGE MUST BE POSITIONED  
AT PIT CENTER.  
KEIN METALLGERÜST IN DIESEN FELDERN ZURN  
SCHIENENÜBELANORDNUNG.  
DAS METALLGERÜST IN DIE VERTIEFUNG EINFÜHREN.  
AUCUNE CAGE METALLIQUE DANS CES ZONES POUR LE  
POSITIONNEMENT DES COLIIONS RAILS.  
INTRODUIRE LA CAGE METALLIQUE AU CENTRE DE LA  
FRANCHÉE DE FONDATION.  
NINGUNA JAULA METALICA EN ESTAS AREAS PARA  
POSICIONAMIENTO TOPES RIELES. PONER JAULA  
METALICA EN EL CENTRO DE LA EXCAVACION.



CANALE COMUNE RACCOLTA LIQUIDI  
WASTE WATER MAIN DRAIN  
ALLGEMEINER FLÜSSIGKEITSSAMMELKANAL  
CANAL COMUN DE RECUPERACION DES LIQUIDES  
CANAL COMUN RECOLECCION LIQUIDOS

MISURE ESPRESSE IN mm. E POLLICI	MISURE ESPRESSE IN mm.
MEASURES IN mm. AND INCHS	MEASURES IN mm.
MAßE IN mm. ANGEBOGEN UND INCHS	MAßE IN mm. ANGEBOGEN
DIMENSIONS EN mm. ET INCHS	DIMENSIONS EN mm.
MEIDAS PUESTAS EN mm. Y PULGADAS	MEIDAS PUESTAS EN mm.

TERRENO	GRUND	BODEN	TERRAIN	TERRAIN
Sostituito dal	In data	Firma	Toll.	Lavorazione
Sostituito il	In data	Firma	Disegnato dal	Verificato dal
REV. N° 00	In data	Firma	Approvato dal	
Questo disegno è di proprietà esclusiva della	Tipologia Macchina	CM 1350/00 NT	Mat. n°/Modello	Trattamenti
Macchine per il cartone ondulato	Objetto:	FOUNDATION PLAN	Materiali	
Compagny board conveyor machines	Scale	1:50	Dis. Num.	PF